

582991-2026 - Hange

Saksamaa – Kustutusautod – HLF 20 Fw. Steinbergkirche im Amt Geltinger Bucht

OJ S 162/2026 24/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Amt Geltinger Bucht

E-posti aadress: info@amt-geltingerbucht.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: HLF 20 Fw. Steinbergkirche im Amt Geltinger Bucht

Kirjeldus: Beschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF 20 nach DIN 14530-27 für die Feuerwehr Steinbergkirche im Amt Geltinger Bucht mit Fahrgestell, feuerwehrtechn.

Aufbau und Beladung.

Menetluse tunnus: 3388307f-365f-4502-a18d-41661ae47e9e

Sisemine tunnus: D-0132

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144213 Kustutusautod

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Holmlück 2

Linn: Steinbergkirche

Sihtnumber: 24792

Riik – jaotus (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 500 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

Pakkuja peab esitama pakkumused kõikide osade kohta

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Neben den rein nationalen Ausschlussgründen gelten die allgemeinen Ausschlussgründe nach GWB §122, §123, §124, §126 sowie VgV §42

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Produktion und Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF20 nach DIN 14530-27 für die Fw Steinbergkirche

Kirjeldus: Feuerwehrtechn. Fahrgestell geeignet zum Aufbau eines HLF 20 gem.

Leistungsverzeichnis (LV).

Sisemine tunnus: LOT-0001 D_0132_25_50

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144210 Tuletõrjeautod

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Holmlück 2

Linn: Steinbergkirche

Sihtnumber: 24792

Riik – jaotus (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 02/11/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2028

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 150 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen zu gelieferten, vergleichbaren Fahrzeugen der letzten 24 Monate sind einzureichen. Zertifikate, wie EN ISO:9001 sind miteinzureichen. Erklärung Russlandsanktionen Eigenerklärung zur Eignung Erklärung zur Einhaltung des Mindestlohns

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: siehe Vergabeunterlagen

Kirjeldus: Preis 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E39662358>

5.1.12. Hanke tingimused**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E39662358>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 19 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: nicht nachgefordert werden kann: das bepreiste Leistungsverzeichnis und das bieterseitige Angebotsschreiben.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 23/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Amt Geltinger Bucht

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Amt Geltinger Bucht

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Amt Geltinger Bucht

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Amt Geltinger Bucht

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Produktion und Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF20 nach DIN 14530-27 für die Fw Steinbergkirche

Kirjeldus: Feuerwehrtechn. Aus- und Aufbau auf das Fahrgestell des Los 1 als
Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF 20 gem. Leistungsverzeichnis (LV).
Sisemine tunnus: LOT-0002 D-0132_132.0034.1/101608

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 34144210 Tuletõrjeautod

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Holmlück 2
Linn: Steinbergkirche
Sihtnumber: 24792
Riik – jaotus (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 02/11/2026
Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2028

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 200 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Viited määratud tarnetele
Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen zu gelieferten, vergleichbaren Fahrzeugen der letzten 24 Monate sind einzureichen. Zertifikate, wie EN ISO:9001 sind miteinzureichen. Erklärung Russlandsanktionen Eigenerklärung zur Eignung Erklärung zur Einhaltung des Mindestlohns

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind
Nimi: siehe Vergabeunterlagen
Kirjeldus: Preis 100%
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E39662358>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E39662358>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: nicht nachgefordert werden kann: das bepreiste Leistungsverzeichnis und das bieterseitige Angebotsschreiben.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Amt Geltinger Bucht

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Amt Geltinger Bucht

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Amt Geltinger Bucht

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Amt Geltinger Bucht

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Produktion und Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF20 nach DIN 14530-27 für die Fw Steinbergkirche

Kirjeldus: Feuerwehrtechn. Beladung zur Verlastung auf dem in Los 1 (Fahrgestell) und Los 2 (Aufbau) beschriebenen Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs gem. Leistungsverzeichnis (LV).

Sisemine tunnus: LOT-0003 D-0132_132.0034.1/101608

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144210 Tuletõrjeautod

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/03/2026

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 150 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen zu gelieferten, vergleichbaren Fahrzeugen der letzten 24 Monate sind einzureichen. Zertifikate, wie EN ISO:9001 sind miteinzureichen. Erklärung Russlandsanktionen Eigenerklärung zur Eignung Erklärung zur Einhaltung des Mindestlohns

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: siehe Vergabeunterlagen

Kirjeldus: Preis 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E39662358>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E39662358>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: nicht nachgefordert werden kann: das bepreiste Leistungsverzeichnis und das bieterseitige Angebotsschreiben.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft,

Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Amt Geltinger Bucht

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Amt Geltinger Bucht

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Amt Geltinger Bucht

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Amt Geltinger Bucht

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Amt Geltinger Bucht

Registreerimisnumber: t: +49 46 32 84 91 0

Postiaadress: Holmlück 2

Linn: Steinbergkirche

Sihtnumber: 24972

Riik – jaotus (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: info@amt-geltingerbucht.de

Telefon: +49 46 32-84 91-0

Internetiaadress: <https://www.amt-geltingerbucht.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr,

Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Registreerimisnumber: t: +49 4319 884542

Osakond: Geschäftsstelle

Linn: Kiel

Sihtnumber: 24105

Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefon: +49 431 988 4542

Internetiaadress: www.vergabekammer.schlewig-holstein.de/

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 000ada85-c11f-44cf-b1e6-b4bb5232ed7b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 20/08/2026 13:50:42 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 582991-2026

ELT S väljaande number: 162/2026

Avaldamise kuupäev: 24/08/2026